

**FONDI I KURSIMEVE PENSIONALE TË KOSOVËS**  
**MJETET PENSIONALE**

**RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR DHE PASQYRAT FINANCIARE**

*Më dhe për vitin që përfundoi më 31 dhjetor 2013*

---

<b>RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR.....</b>	<b>1-2</b>
<b>PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR.....</b>	<b>3</b>
<b>PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE.....</b>	<b>4</b>
<b>PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË MJETET NETO TË PJESËMARRËSVE.....</b>	<b>5</b>
<b>PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË.....</b>	<b>6</b>
<b>SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE.....</b>	<b>7-26</b>

## Raporti i Auditorit të Pavarur

Grant Thornton LLC  
Rr. Rexhep Mala 18  
10 000 Prishtina  
Kosovo

T +381 38 247 771  
T +381 38 247 801  
F +381 38 247 802  
[www.grant-thornton.com.mk](http://www.grant-thornton.com.mk)

Bordit Drejtues të Fondit të Kursimeve Pensionale të Kosovës

Ne kemi audituar pasqyrat e mëposhtme financiare të Fondit të Kursimeve Pensionale të Kosovës – Mjetet Pensionale (FKPK-MP), të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar deri më 31 dhjetor 2013, dhe pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse, pasqyra e ndryshimeve në mjetet neto dhe pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin e përfunduar më atë datë, si dhe nga përmbledhja e politikave të rëndësishme kontabël dhe shënimet tjera shpjeguese.

### *Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare*

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen korrekte të këtyre pasqyrave financiare në pajtim me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar, dhe për kontrollin e brendshëm të tillë që menaxhmenti e përcakton si të nevojshëm për përgatitjen e pasqyrave financiare të cilat nuk përmbajnë deklarata materialisht të gabuara, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

### *Përgjegjësia e Auditorit*

Përgjegjësia jonë është të shprehim opinion mbi pasqyrat financiare duke u bazuar në auditimin tonë. Ne e kemi kryer auditimin tonë në pajtim me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të jemi në pajtueshmëri me kërkesat etike si dhe të planifikojmë dhe kryejmë auditimin për të marrë siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare janë pa gabime materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të siguruar prova për shumat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë vlerësimet e rrezikut për gabimet materiale në pasqyra financiare, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit. Në arritjen e këtyre vlerësimeve të rrezikut, auditori merr parasysh kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare të entitetit në mënyrë që të përcaktojë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për rrethanat, por jo edhe për qëllim të shprehjes së opinionit për efikasitetin e kontrollit të brendshëm të entitetit. Auditimi po ashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave të përdorura kontabël dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël që bëhen nga menaxhmenti, si dhe vlerësimin e prezantimit të përgjithshëm të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se dëshmitë e auditimit që i kemi marrë janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të ofruar bazën e opinionit tonë të auditimit.



## *Opinion*

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të Fondit të Kursimeve Pensionale të Kosovës – Mjetet Pensionale deri më 31 dhjetor 2013, performancën financiare dhe rrjedhjet e parasë për vitin e përfunduar më atë datë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

## *Theksim i çështjes*

Në tërheqim vëmendjen në Shënimin 17 të pasqyrave financiare i cili përshkruan se arkëtimet nga pjesëmarrësit në shumën prej 12,849,215 EUR nuk i janë atribuar llogarive individuale të pjesëmarrësve më 31 dhjetor 2013. Më 31 dhjetor 2012 shuma e cila nuk i ishte atribuar llogarive individuale të pjesëmarrësve ishte 17,544,647 EUR. Gjatë vitit 2013 FKPK kishte atribuar shumën prej 4,575,373 EUR në llogaritë individuale nga shuma e pa atribuar më 31 dhjetor 2012. Opinioni ynë nuk është kualifikuar për shkak të kësaj çështjeje.


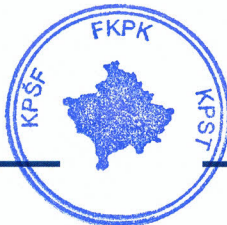
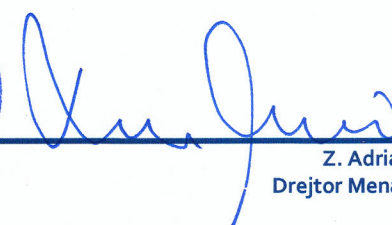
Ky raport është përkthim i versionit origjinal në anglisht; në rast të mospërputhjes do të mbizotërojë versioni në gjuhën angleze.

*Grant Thornton LLC*

Prishtinë, Kosovë  
16 prill 2014

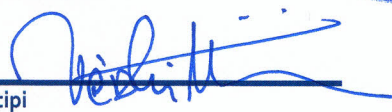
	Shënime	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
<b>Mjetet</b>			
Paraja në bankë	4	209,646,903	27,328,138
Kontribute dhe të tjera të arkëtueshme	5	7,869,239	7,791,087
Investimet e disponueshme për shitje	6	650,832,621	666,319,389
Investimet në depozita bankare	7	-	16,428,599
Investimet që mbahen deri në maturim	8	53,122,905	30,048,996
		<b>921,471,668</b>	<b>747,916,209</b>
<b>Detyrimet</b>			
Detyrimet ndaj operacioneve të FKPK-së	9	294,010	414,306
Detyrimet për aksionet e riblera	10	112,347	9,324
Jo-kontributet	11	13,334	4,892
		<b>419,691</b>	<b>428,522</b>
<b>Mjetet neto të pjesëmarrësve</b>		<b>921,051,977</b>	<b>747,487,687</b>

Autorizuar për publikim nga Bordi Drejtues dhe Menaxhmenti i FKPK-së dhe nënshkruar në emër të tyre më 16 prill 2014.

**Dr. Ymer Havolli**  
 Kryesues i Bordit Drejtues

**Z. Adrian Zalli**  
 Drejtor Menaxhues



**Z. Vërshim Hatipi**  
 Zëvendës Drejtor - Financa dhe TI

Shënimet përcjellëse prej 1 deri në 20 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

	Shënime	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
<b>Të hyrat</b>			
Rivlerësimi i investimeve të disponueshme për shitje - neto	12	67,528,194	53,014,121
Të hyrat nga interesi i investimeve që mbahen deri në maturim	13	430,207	588,875
Të hyrat nga interesi i depozitave bankare	7	173,172	573,471
Të hyrat nga interesi i llogarive rrjedhëse	14	-	7,603
Të hyrat e tjera	15	3,000,000	-
		<b>71,131,573</b>	<b>54,184,070</b>
<b>Shpenzimet</b>			
Tarifat e ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve	16	(4,599,464)	(3,997,932)
		<b>(4,599,464)</b>	<b>(3,997,932)</b>
			-
<b>Rritja në mjetet neto të pjesëmarrësve</b>		<b>66,532,109</b>	<b>50,186,138</b>

Shënimet përcjellëse prej 1 deri në 20 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

	Kontributet e Pjesëmarrësve	Fitimet e Mbajtura	Gjithsej
	EUR	EUR	EUR
<b>Më 1 janar 2013</b>	<b>595,037,412</b>	<b>346,912</b>	<b>595,384,324</b>
Kontributet	113,557,262	-	113,557,262
Riblerjet si pasojë e tërheqjes së kursimeve	(8,351,238)	(329,844)	(8,681,082)
Riblerjet si pasojë e refondimeve	(2,832,793)	(126,162)	(2,958,955)
Rritja në mjetet neto të pjesëmarrësve	-	50,186,138	50,186,138
<b>Më 31 dhjetor 2012</b>	<b>697,410,643</b>	<b>50,077,044</b>	<b>747,487,687</b>
Kontributet	119,291,741	-	119,291,741
Riblerjet si pasojë e tërheqjes së kursimeve	(9,674,931)	(1,074,936)	(10,749,867)
Riblerjet si pasojë e refondimeve	(1,438,393)	(71,300)	(1,509,693)
Rritja në mjetet neto të pjesëmarrësve	-	66,532,109	66,532,109
<b>Më 31 dhjetor 2013</b>	<b>805,589,060</b>	<b>115,462,917</b>	<b>921,051,977</b>

**Shënim.** Fitimet e mbajtura dhe kontributet nominale të pjesëmarrësve (të arkëtuara apo të tërhequra) janë paraqitur veçmas në pasqyrën e ndryshimeve në këto pasqyra financiare. Në pasqyrën e ndryshimeve në pasqyrat financiare për fund vitin 31 dhjetor 2012, të lartpërmendurat janë prezantuar së bashku.

	Shënime	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet operacionale</b>			
Fitimi për vitin		66,532,109	50,186,138
<i>Lëvizja e kapitalit punues:</i>			
Rritja e tarifave të pagueshme	9	59,651	1,666
Rritja e detyrimeve për jo-kontributete	11	8,442	1,921
<b>Rrjedha neto e parasë nga operacionet</b>		<b>66,600,202</b>	<b>50,189,725</b>
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese</b>			
Zvogëlimi / (Rritja) në investimet e disponueshme për shitje		15,486,768	(133,352,691)
(Rritja) në investimet që mbahen deri në maturim		(23,073,909)	(11,204,203)
Zvogëlimi / (Rritja) në investimet në depozita bankare		16,428,599	(573,471)
<b>Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet investuese</b>		<b>8,841,458</b>	<b>(145,130,365)</b>
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet financuese</b>			
Kontributet e pranuar të pjesëmarrësve		119,156,250	113,038,633
Tërheqjet e kursimeve		(10,711,142)	(8,681,081)
Refondimet		(1,568,003)	(2,825,372)
<b>Rrjedha neto e parasë nga aktivitetet financuese</b>		<b>106,877,105</b>	<b>101,532,180</b>
<b>Rritja në para të gatshme dhe ekuivalentë të saj</b>			
Paraja e gatshme dhe ekuivalentët e saj në fillim të vitit		27,328,138	20,736,598
<b>Paraja e gatshme dhe ekuivalentët e saj në fund të vitit</b>	4	<b>209,646,903</b>	<b>27,328,138</b>

Shënimet përcjellëse prej 1 deri në 20 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.



## 1 TË PËRGJITHSHME

Fondi i Kursimeve Pensionale të Kosovës (më tutje "FKPK"), regjistruar në adresën: Rr. Agim Ramadani Nr. 10, 10000 Prishtinë, Republika e Kosovës, me numër të regjistrimit 90000225; është krijuar nga Rregullorja e UNMIK-ut Nr. 2001/35 më 22 dhjetor 2001, më vonë e amendamentuar me Rregulloren 2005/20, kjo më vonë e amendamentuar me Ligjin Nr. 03/L-084 të Republikës së Kosovës, më tej e amendamentuar me Ligjin Nr. 04/L-101 të Republikës së Kosovës, dhe kjo e fundit e komplimentuar me ndryshime dhe plotësime të Ligjit Nr. 04/L-168; si institucion financiar jo-për-profit me qëllimin e vetëm dhe ekskluziv të administrimit dhe menaxhimit të llogarive individuale të kursimeve pensionale, duke siguruar investim të kujdesshëm dhe mbrojtje të aseteve pensionale, si dhe duke paguar shumat e akumuluar në llogaritë individuale për blerjen e anuiteteve për kursime pensionale, si menaxhues i mirëbesuar që vepron në të mirë të pjesëmarrësve dhe përfituesve të tyre.

Ligji Nr. 04/L-101 ka krijuar një program të kursimeve pensionale, të financuar nga kontributet e të punësuarve dhe punëdhënësve të tyre, si dhe të administruara e të investuara përmes FKPK-së. Sipas këtij sistemi të kontributeve të definuara nga të gjithë banorët e punësuar të Kosovës dhe punëdhënësit e tyre kërkohet të paguajnë kontribute pensionale (me përjashtim të shtetasve të huaj me qëndrim të përkohshëm në Kosovë). Secili pjesëmarrës ka llogari individuale në FKPK në të cilën kreditohen kontributet si dhe kthimi nga investimet.

FKPK-ja mbikëqyret nga Bordi Drejtues, i cili përbëhet nga ekspertë të investimeve dhe pensioneve, si dhe nga përfaqësues të punëdhënësve dhe punonjësve të Kosovës. Një anëtar pa të drejtë vote i përfaqëson interesat e Qeverisë.

Drejtori dhe 25 punonjës të përhershëm i menaxhuan operacionet ditore të FKPK-së gjatë vitit 2013 (2012: Drejtori dhe 25 punonjës të përhershëm).

## 2 BAZAT E PËRGATITJES SË PASQYRAVE FINANCIARE

### 2.1 Deklarata e përputhjes

Pasqyrat financiare të FKPK-MP janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar ("SNRF").

### 2.2 Bazat e përgatitjes

FKPK-MP i mbanë librat e kontabilitetit dhe i përgatitë pasqyrat financiare sipas konventës së kostos historike siç modifikohen nga rivlerësimi i mjeteve financiare, detyrimeve financiare, pronës dhe pajisjeve. Ku ka qenë e nevojshme, shifrat krahasuese janë riklasifikuar për t'iu përshtatur paraqitjes së vitit aktual.

### 2.3 Ndryshimet në politikat kontabël dhe shpalosjet

#### (a) Standardet e reja apo të ndryshuara në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2013

Një numër i standardeve të reja apo të ndryshuara janë në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2013. Informacione mbi këto standard të reja janë paraqitur në vijim:

#### **SNRF 10 'Konsolidimi i Pasqyrave Financiare' (SNRF 10)**

SNRF 10 mbizotëron SNK 27 'Pasqyrat Financiare të Konsoliduara dhe të Veçanta' (SNK 27) dhe KPI 12 'Konsolidimi – Subjektet me Qëllim të Posaçëm'. SNRF 10 ndryshon përkufizimin e kontrollit dhe ofron udhëzues të hollësishtëm për aplikimin e tij. Këto kërkesa të reja kanë potencialin për të afektuar se cilët nga të investuarit e FKPK-MP konsiderohen si vartëse duke ndryshuar kështu shtrirjen e konsolidimit. Kërkesat për procedurat e konsolidimit, kontabilizimin e ndryshimeve në interesat jo-kontrolluese, si dhe kontabilizimin e humbjes së kontrollit të një vartësi nuk kanë ndryshuar.

Menaxhmenti ka shqyrtuar vlerësimin e kontrollit sipas SNRF 10 dhe ka konkluduar se nuk ka efekt në klasifikime (qoftë si vartëse ose ndryshe) për asnjërin nga të investuarit e FKPK-MP gjatë periudhës ose periudhave krahasuese të mbuluara me këto pasqyra financiare.

## 2 BAZAT E PËRGATITJES SË PASQYRAVE FINANCIARE (VAZHDIM)

### 2.3 Ndryshimet në politikat kontabël dhe shpalosjet (Vazhdim)

#### (a) Standardet e reja apo të ndryshuara në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2013 (Vazhdim)

##### **SNRF 11 'Aranzhimet e Përbashkëta' (SNRF 11)**

SNRF 11 e mbizotëron SNK 31 'Interesat në Sipërmarrjet e Përbashkëta' (SNK 31) dhe KPI 13 'Entitetet e kontrolluara bashkarisht – Kontributet jo-monetare nga Sipërmarrësit'. SNRF 11 ndryshon kategorizimin e aranzhimeve të përbashkëta si dhe kriteret për klasifikimin nëpër kategori, me qëllim të përafrimit të kontabilizimit me të drejtat dhe obligimet e investitorëve që ndërlidhen me aranzhimin. Po ashtu, opsioni i SNK 31 për të shfrytëzuar konsolidimin proporcional për aranzhimet e klasifikuara si entitete të kontrolluara bashkarisht sipas të njëjtit Standard është hequr. SNRF 11 tani kërkon përdorimin e metodës së kapitalit për aranzhimet e klasifikuara si sipërmarrje të përbashkëta (sikur tek investimet në shoqëri të asociuar).

Adoptimi i SNRF 11 nuk ka ndikim mbi pasqyrat financiare të FKPK-MP.

##### **SNRF 12 'Shpalosja e interesave në entite të tjera' (SNRF 12)**

SNRF 12 e integron dhe i bën konsistente kërkesat për shpalosje për llojet e ndryshme të investimeve, përfshirë entitet e strukturuara që nuk janë konsoliduar. Paraqet kërkesa të reja për shpalosje lidhur me rreziqet të cilave i ekspozohet një entitet nga involvimi i tij me entitete të strukturuara.

Adoptimi i SNRF 11 nuk ka ndikim material mbi pasqyrat financiare të FKPK-MP.

##### **Ndryshimet pasuese të SNK 27 'Pasqyrat e veçanta financiare' (SNK 27) dhe SNK 28 'Investimet në shoqëri të asociuara dhe Sipërmarrjet e Përbashkëta' (SNK 28)**

SNK 27 tani merret vetëm më pasqyrat e veçanta financiare. SNK 28 sjell në fushëveprimin e saj investimet në sipërmarrjet e përbashkëta. Megjithatë, metoda e kapitalit për përllogaritje mbetet e njëjtë.

##### **SNRF 13 'Matja e vlerës reale' (SNRF 13)**

SNRF 13 sqaron definicionin e vlerës reale dhe i ofron udhëzimet përkatëse dhe shpalosjet e përmirësuara për llogaritjen e vlerës reale. Ky standard nuk ndikon mbi atë se cilët artikuj duhet të maten sipas vlerës reale. Fushëveprimi i SNRF 13 është i gjerë dhe aplikohet si për elemente financiare ashtu edhe për ato jo-financiare për të cilat SNRF-të kërkojnë ose lejojnë vlerësimin sipas vlerës reale, ose për shpalosjet e matjeve sipas vlerës reale përpos në disa raste të caktuara.

SNRF 13 aplikohet prospektivisht për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2013. Kërkesat për shpalosje nuk janë obligative për informacionet krahasuese në vitin e parë të adoptimit. Megjithatë, FKPK-MP ka përfshirë e informacionet krahasuese sipas IFRS 13 për shpalosjet të cilat paraprakisht të kërkuara sipas SNRF 7 'Instrumentet financiare – Shpalosjet'.

FKPK në vitin aktual për herë të parë e ka adoptuar IFRS 13.

##### **Ndryshimet në SNK 19 'Përfitimet e punonjësve' (SNK 19)**

Ndryshimet në SNK 19 bënë një numër të ndryshimeve në përllogaritjen e përfitimeve të punonjësve, më të rëndësishmet nga të cilat ndërlidhen me planet me përfitim të definuar. Ndryshimet:

- eliminojnë "metodën e korridorit" dhe kërkojnë njohjen e rivlerësimeve (përfshirë fitimet apo humbjet aktuale) të cilat lindin në periudhën raportimit tek të hyrat e tjera gjithëpërfshirëse;
- ndryshojnë vlerësimin dhe prezantimin e disa përbërësve të kostove të përfitimeve të definuara. Vlera neto e fitimit apo humbjes ndikohet nga, heqja e kthimeve të pritura nga mjetet e planit si dhe përbërësve të kostos së interesit, dhe zëvendësimi i tyre me shpenzimet apo të hyrat neto të interesit bazuar në përfitimet e definuara neto të mjeteve dhe detyrimeve;
- përmirësojnë shpalosjet, duke përfshirë më tepër informacione rreth karakteristikave të planit për përfitim të definuar dhe rreziqeve përkatëse.

Adoptimi i ndryshimeve në SNK 19 nuk ka ndikim mbi pasqyrat financiare të FKPK-MP.

## 2 BAZAT E PËRGATITJES SË PASQYRAVE FINANCIARE (VAZHDIM)

### 2.3 Ndryshimet në politikat kontabël dhe shpalosjet (Vazhdim)

#### (b) Standardet, ndryshimet dhe interpretimet e standardeve ekzistuese të cilat ende nuk kanë hyrë në fuqi dhe të cilat nuk janë adoptuar para kohës nga FKPK-ja

Në datën e autorizimit të këtyre pasqyrave financiare, disa standarde të reja, ndryshime dhe interpretime të standardeve ekzistuese janë publikuar nga BSNK por nuk janë ende në fuqi, dhe nuk janë adoptuar para kohës nga FKPK-MP.

Menaxhmenti parashikon që të gjitha shpalljet relevante do të adoptohen në politikat kontabël të FKPK-MP në periudhën e parë që fillon pas hyrjes në fuqi të shpalljes së tyre. Informacionet për standardet e reja, ndryshimet dhe interpretimet që pritet të jenë relevante për pasqyrat financiare të FKPK-MP prezantohen më poshtë. Disa standarde dhe interpretime të tjera të reja janë shpallur por nuk pritet të kenë ndikim material në pasqyrat financiare të FKPK-MP.

#### **SNRF 9 'Instrumentet financiare' (SNRF 9)**

BSNK synon të zëvendësojë në tërësi SNK 39 'Instrumentet financiare: Njohja dhe matja' (SNK 39) me SNRF 9. Deri më sot kapitujt që trajtojnë njohjen, klasifikimin, matjen dhe çnjohjen e asetëve dhe detyrimeve financiare janë shpallur. Kapitujt të cilët trajtojnë metodologjitë për rastet e dëmtimeve ende janë duke u zhvilluar. Tutje, në nëntor 2011 BSNK ndruajtur vendosi të marrë në konsideratë ndryshime të kufizuara në modelin e klasifikimit të asetëve financiare në SNRF 9 për t'i trajtuar çështjet e aplikimit. Menaxhmenti i FKPK-së nuk e ka vlerësuar ende ndikimin e këtij standardi të ri në pasqyrat financiare të FKPK-MP. Menaxhmenti nuk parasheh ta implementojë SNRF 9 para se ai të kompletohet dhe të mund të vlerësohet impakti i plotë i tij.

### 3 PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

#### 3.1 Njohja e të hyrave dhe shpenzimeve

Të ardhurat bruto përbëhen nga kthimet e instrumenteve financiare njohja dhe matja e të cilave është e shpalosur në politikat përkatëse të kontabilitetit të përfshira në këtë shënim, ku interesi nga depozitat bankare njihet në baza akruale.

Shpenzimet përbëhen nga tarifat të cilat përlogariten në baza ditore të ngarkuara me normë specifike mbi bilancin bruto të mjeteve pensionale nga operacionet e FKPK-së.

#### 3.2 Kontributet

Kontributet e pranuar nga pjesëmarrësit llogariten në bazë akruale.

#### 3.3 Tërheqjet e kursimeve dhe refondimet

Tërheqjet e kursimeve, ose pagesat e benefiteve, të cilat u paguhen pjesëmarrësve ose pasardhësve të tyre, si dhe refondimet e kontributeve të gabuara, njihen në periudhën në të cilën njësitet përkatëse janë riberë.

#### 3.4 Instrumentet financiare

Mjetet dhe detyrimet financiare të bartura në pasqyrën e pozicionit financiar përfshijnë investimet, paranë, ekuivalentët e parasë, llogaritë e arkëtueshme dhe detyrimet. Politikat kontabël në lidhje me njohjen dhe matjen e këtyre zërave janë të shpalosura në politikat përkatëse kontabël të përfshira në këtë shënim. Instrumentet financiare janë të klasifikuara si mjete, detyrime apo ekuitete në përputhje me thelbin e aranzhimit kontraktual përkatës. Interesi, fitimi dhe humbjet në lidhje me instrumentet financiare të klasifikuara si mjete ose detyrime, raportohen si të hyra neto. Instrumentet financiare zbriten kur FKPK-MP ka të drejtën e ushtrueshme ligjore për të bërë zbritjen dhe ka për qëllim udjinë qoftë në bazë neto qoftë ta realizojë një mjet dhe njëkohësisht ta shlyejë detyrimin.

#### 3.5 Investimet

Të gjitha blerjet dhe shitjet e siguracioneve njihen në datën e tregtimit. Data e tregtimit është data kur FKPK-MP zotohet për blerjen apo shitjen e mjetit.

##### *Investimet e mbajtura deri në maturim*

Investimet e mbajtura deri në maturim përfaqësohen nga depozitat dhe investimet me pagesa fikse ose të paracaktuara si dhe maturitet fikse të cilat FKPK-MP ka qëllimin pozitiv por edhe mundësinë për t'i mbajtur deri në maturim. Depozitat me afat origjinal të maturimit prej tre muaj ose më pak klasifikohen si ekuivalentë të parasë për qëllime të pasqyrës së rrjedhës së parasë, ndërsa ato me afat maturimi më të gjatë se tre muaj klasifikohen si investime të mbajtura deri në maturim.

Interesi përlogaritet në baza akruale dhe interesi i arkëtueshëm reflektohet në të arkëtueshmet e tjera. Fletobligacionet e Qeverive ose Thesareve në kohën e përvetësimit vlerësohen sipas vlerave të tyre të diskontuara, ndërkohë që vlerësimet pasuese bëhen në kostot e amortizuara të tyre.

##### *Investimet e disponueshme për shitje*

Mjetet e FKPK-MP të investuara në fondet e përbashkëta për investime të hapura janë të klasifikuara si të disponueshme për shitje. Këto investime fillimisht njihen sipas kostos, që është vlera e drejtë e shumës së dhënë.

Pas njohjes fillestare, investimet në fondet e përbashkëta për investime të hapura rivlerësohen sipas vlerës së drejtë duke u bazuar në çmimet e kuotuar në mbyllje të tregtimit në datën e raportimit.

##### *Përcaktimi i vlerës së drejtë*

Vlera e drejtë paraqet shumën që do të pranohej me rastin e shitjes së një aseti ose shumën që do të duhej paguar për të transferuar një detyrim në një transaksion të rregullt midis pjesëmarrësve në treg në datën e matjes.

### 3 PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

#### 3.5 Investimet (Vazhdim)

*Instrumentet financiare të matura sipas vlerës së drejtë*

Mjetet financiare të matura sipas vlerës së drejtë në pasqyrën e pozicionit financiar paraqiten në përputhje me hierarkinë e vlerës së drejtë. Kjo hierarki i rënditë asetet dhe detyrimet financiare në tre nivele të cilat bazohen në rëndësinë e shënimeve hyrëse gjatë matjes së vlerës së drejtë të mjeteve financiare:

- Niveli 1: Çmimet e kuotuar (jo të përshtatura) në tregjet aktive për mjete dhe detyrime identike;
- Niveli 2: Shënimet tjera hyrëse, mënjanë nga çmimet e kuotuar të përfshira në Nivelin 1 të cilat janë në dispozicion për observimin e mjeteve ose detyrimeve, drejtpërdrejt (d.m.th. si çmime) ose indirekt (d.m.th. të bëra nga çmimet); dhe
- Niveli 3: Shënimet hyrëse për mjetet dhe detyrimet të cilat nuk bazohen në shënimet në dispozicion për observim të tregut.

Deri në datën e raportimit, instrumentet financiare të FKPK-MP të matura sipas vlerës së drejtë paraqiten si në vijim:

Klasa e investimeve	Niveli	Më	Më
		31 dhjetor 2013	31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
Investimet e disponueshme për shitje	1	650,832,621	666,319,389

Matjet e vlerës së drejtë të listuara sipër janë periodike. Nuk ka pasur lëvizje të mjeteve në mes të niveleve gjatë viteve që kanë përfunduar më 31 dhjetor 2013 dhe 2012.

*Dëmtimi*

Dëmtimi i investimeve njihet në pasqyrën e të ardhurave gjithëpërfshirëse kur ka rënie të përhershme të vlerës së tyre.

#### 3.6 Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Për qëllime të rrjedhës së parasë, paraja e gatshme dhe ekuivalentët e saj përbëhen nga paraja në bankë, paraja në dorë dhe depozitat afatshkurtra me afat origjinal të maturimit prej tre apo më pak muajsh. Përrjashtim bëjnë investimet në depozita bankare pa datë maturimi por me afat paralajmërimi dhe të cilat Bordi Udhëheqës nuk ka për qëllim t'i shesë.

#### 3.7 Tatimi

Mjetet pensionale të FKPK-së janë të liruara nga tatimi në fitim i korporatave.

### 3 PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

#### 3.8 Menaxhimi i riskut financiar

Detyrimet ndaj pjesëmarrësve të FKPK-MP janë gjithmonë në vlerë të njëjtë me vlerën neto të mjeteve të pjesëmarrësve, pra nuk ka hendek financimi për benefitet e ardhshme, për ç'arsye FKPK-MP nuk bën vlerësime aktuale. Detyrimet e FKPK-MP nuk përbëhen nga asnjë instrument financiar, p.sh. mjete të huazuara nga institucione të tjera financiare, çfarë edhe e bën jo të nevojshëm menaxhimin e riskut për pjesën e detyrimeve të FKPK-MP.

Kur është në pyetje vlerësimi i riskut të instrumenteve financiare të cilat përbëjnë pjesën e mjeteve të FKPK-MP, pjesa dërrmuese e investimeve janë përmes instrumenteve për investime të hapura, që nënkupton se menaxhimi i riskut në baza ditore i është besuar menaxhuesve të këtyre instrumenteve. Si rezultat, mjetet financiare të FKPK-MP i ekspozohen drejtpërdrejt vetëm një numri të vogël risqesh (kryesisht riskut të çmimit) dhe atë vetëm me një pjesë të kufizuar të mjeteve, të cilat risqe Bordi Drejtues synon t'i menaxhojë përmes politikës së investimeve.

Politika e investimeve kërkon mbi të gjitha që mjete e investuara, qoftë direkt ose indirekt, të jenë të diversifikuara mirë përgjatë emetuesve dhe klasave të asetëve, si dhe përgjatë qasjes investuese të instrumenteve për investime të hapura. Tutje, si mënyrë për menaxhim të risqeve direkte, politika vendos kufizime për pjesën e mjeteve që mund të investohen në instrumente të klasave të caktuara të asetëve (Me vetëm aksione: 50%; Me klasa mikse të asetëve: 40%; Me vetëm fletobligacione: 30%; dhe Tregje të parasë dhe bono thesari të Kosovës: 10%); si dhe kufizime për pjesën e mjeteve që mund të investohen në instrumente me qasje të caktuar investuese (Me Kthim drejtimor/Kthim pa përshtatje për risk: 55%; Me Target risku/Menaxhim risku/Kthim absolut: 40%; dhe Me të ardhura: 25%). Në përputhje me këtë kornizë Bordi Drejtues merr vendime të rrisë apo zvogëlojë ekspozimin ndaj një instrumenti të caktuar për investime të hapura varësisht nga performanca dhe plasmanet e instrumentit, ose korrelacionit të tij me instrumentet e tjera, si dhe bindjet për perspektivën afatshkurtër dhe afatmesëm për klasën e asetëve dhe qasjen investuese të instrumentit në fjalë. FKPK nuk aranzhon kontrata në avancë (*forwards*), shkëmbime (*swaps*) ose derivateve të tjera (*derivatives*) për të menaxhuar dhe kontrolluar këto risqe për mjetet e FKPK-MP.

Departamenti i financave i FKPK-së çdo tre muaj analizon pajtueshmërinë e investimeve direkte, por edhe investimeve indirekte përmes portoflivoje të instrumenteve për investime të hapura, me politikën investuese të FKPK-së. Risku dhe luhatshmëria e investimeve direkte dhe indirekte po ashtu vlerësohet çdo tre muaj. Të gjeturat shqyrtohen nga Komisioni i investimeve i Bordit Drejtues të FKPK-së, dhe shërbejnë si ndihmë në vendimmarrje për investimet.

Në vijim prezantohen risqet kryesore të cilave direkt iu ekspozoheshin asetet e FKPK-MP në datën e raportimit:

##### 3.8.1 Risku valutor

Në datën e raportimit plasmanet në fletobligacionet e Thesarit të Kosovës ishin të gjitha në valutën euro. Si mjet për menaxhimin e riskut valutor në instrumentet për investime të hapura, politika e investimeve e FKPK lejon që maksimum 10% e mjeteve të FKPK-MP të jenë të investuara në instrumente jo të denominuara në euro ose me mbrojtje për euro.

Instrumentet për investime të hapura në të cilat FKPK kishte investime në datën e raportimit ishin të gjitha të denominuara në euro ose me mbrojtje për euro; ku menaxhuesit e këtyre instrumenteve përdorin derivate të valutës për të menaxhuar dhe kontrolluar riskun valutor.

	Më 31 dhjetor 2013		Më 31 dhjetor 2012	
	Mjetet	Detyrimet	Mjetet	Detyrimet
	EUR	EUR	EUR	EUR

##### Ekspozimi direkt valutor / pa mbrojtje

USD	-	-	33,028,458	-
<b>Gjithsej</b>	-	-	<b>33,028,458</b>	-

Meqë nuk ka patur ekspozim direkt ndaj riskut valutor në datën e raportimit, nuk janë bërë analiza sensitiviteti në efektin e ndryshimeve të valutës në të ardhurat gjithëpërfshirëse për fund vitin më 31 dhjetor, 2013. Por, një rritje/ulje prej 10% e dollarit amerikan kundrejt euros në datën e raportimit për periudhën krahasuese do të kishte rezultuar në 3,302,846 euro rritje, respektivisht ulje, të të ardhurave gjithëpërfshirëse për fund vitin më 31 dhjetor, 2012.

### 3 PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

#### 3.8 Menaxhimi i riskut financiar (Vazhdim)

##### 3.8.2 Risku i normës së interesit

Risku i normave të interesit është risku që vlera reale e rrjedhave të ardhshme të parasë nga instrumentet financiare do të ndryshojnë për shkak të ndryshimeve në normat e interesit në tregje. Në datën e raportimit FKPK-MP kishte investime direkte në instrumente që mbahen deri në maturim të cilat kishin normë fikse të interesit, ndërkaq nuk kishte investime direkte në instrumente financiare me normë variable të interesit.

	Më 31 dhjetor 2013		Më 31 dhjetor 2012	
	Mjetet EUR	Detyrimet EUR	Mjetet EUR	Detyrimet EUR
<b>Normë fikse</b>				
Investimet që mbahen deri në maturim	53,122,905	-	30,048,996	-
Investimet në dopozita bankare	-	-	16,428,599	-
<b>Gjithsej</b>	<b>53,122,905</b>	<b>-</b>	<b>46,477,595</b>	<b>-</b>

##### 3.8.3 Risku i likuiditetit

Mesatarja mujore e riblerjeve nga FKPK-MP përmes tërheqjeve të kursimeve dhe refondimeve për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2013 ishte 1,021,630 euro (2012: 970,003 euro). Kontributet mesatare mujore të arkëtuara për vitin, në shumë prej 9,940,978 euro (2012: 9,418,886), vazhduan të jenë dukshëm më të larta se sa të dalurat mujore.

Të gjitha investimet përmes instrumenteve për investime të hapura mund të shpengohen brenda 1 deri 30 ditë, dhe të gjitha investimet e mjeteve të FKPK-MP-së në instrumente të borxhit të Thesarit të Kosovës maturojnë më pak se një vit nga data e raportimit.

##### 3.8.4 Risku i çmimit

Përkundër uljes së moderuar të ndryshimisë, krahasuar me një vit më parë, ndaj ndryshimit të vlerës së drejtë të instrumenteve për investime të hapura, risku i çmimit vazhdon të jetë faktori më i rëndësishëm i riskut direkt ndaj asetëve të investuara të FKPK-MP. FKPK-MP përmes politikës së investimeve tenton të menaxhojë këtë risk duke shpërndarë investimet në instrumente për investime të hapura pa korreleacion me njëra-tjetën, e që në portofolet e tyre investuese kanë klasa të ndryshme të instrumenteve financiare si dhe qasje dhe objektiva të ndryshme investuese.

###### *Analiza e ndryshimisë ndaj ndryshimit të çmimit të investimeve në instrumente të hapura*

Sikur çmimet e instrumenteve për investime të hapura të ishin 5% më të larta / ulëta në datën e raportimit, atëherë mjetet neto të pjesëmarrësve do të rriteshin me 32,544,256 euro, ose do të uleshin me 32,538,061 euro (2012 respektivisht: do të rriteshin me 34,770,707 euro ose do të uleshin me 31,461,440).

###### *Analiza e ndryshimisë ndaj ndryshimit të çmimit të aksioneve në kuadër të instrumenteve të hapura*

Vlera e drejtë e aksioneve në portofolet e instrumenteve për investime të hapura në ishte 404,325,510 euro, ose 44.3% e mjeteve të FKPK-MP (2012: 357,202,310 euro ose 48.3%). Risku i çmimit të aksioneve në portofolet e instrumenteve për investime hapura është shumë më i ulët se risku direkt i çmimeve i vet instrumenteve për investime të hapura, pasi që ndikimi në datën e raportimit i rritjes / uljes prej 5% në çmimin të aksioneve në këto investime indirekte do të bënte që mjetet neto të pjesëmarrësve respektivisht: të rriten me 19,305,378 euro ose të bien me 19,301,131 euro (2012 respektivisht: të rriteshin me 18,831,948 euro ose të uleshin me 16,673,962 euro).

### 3 PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

#### 3.8 Menaxhimi i riskut financiar (Vazhdim)

##### 3.8.5 Risku kreditor

Risku kreditor është risku i humbjes financiare të FKPK-MP nëse një klient apo pala tjetër nuk kryen detyrimet e tij kontraktuale. Asetet e FKPK-MP i janë ekspozuar direkt vetëm instrumenteve të borxhit të Thesarit të Kosovës, të cilat ende mbesin pa rejting, megjithatë, sikurse Ligji në fuqi që i klasifikon instrumentet e borxhit publik në kategorinë e dorës së parë, edhe FKPK-MP bënë të njejtën gjë në analizën e ekspozimit direkt dhe indirekt në portfolet e instrumenteve për investime të hapura, të ekspozuara ndaj riskut kreditor.

FKPK-MP e konsideron rrezikun e kredisë si shumë të ulët për investimet e FKPK-MP duke pasur parasysh diversifikimin shumë të madh në emetues të ndryshëm si dhe vlerësimin e instrumenteve të borxhit në përbërjen e instrumenteve për investime të hapura.

Në vijim është paraqitur rejtingu i instrumenteve për investime të hapura ose menaxhuesve të tyre, tek të cilët FKPK-MP kishte investime më 31 dhjetor 2013.

Fondi	Rejtingu	Përshkrimi i rejtingut
Vanguard – GSIF	Nuk ka rejting	-
AXA – GILB	<b>Argjend</b> Rejtingu i fondit nga S&P	Fondi demonstroi standarde të larta të cilësisë në sektorin e vet, bazuar në proceset e investimit dhe konsistencën e performancës nga menaxhmenti në krahasim me fondet tjera me objektiva të ngjashme.
BNY Mellon – RRF	<b>Platin</b> Rejtingu i fondit nga S&P	Fondi demonstroi standardet më të larta të cilësisë në sektorin e vet, bazuar në proceset e investimit dhe konsistencën e performancës nga menaxhmenti në krahasim me fondet tjera me objektiva të ngjashme.
Aquila – RP7	<b>Ar</b> Rejtingu i fondit nga S&P	Fondi demonstroi standardet më të larta të cilësisë në sektorin e vet, bazuar në proceset e investimit dhe konsistencën e performancës nga menaxhmenti në krahasim me fondet tjera me objektiva të ngjashme.
Schroders – SISF	<b>Superior</b> Rejtingu i menaxhuesit nga Fitch	Operacionet e menaxhuesit demonstrojnë dobësinë më të ulët ndaj dështimeve të menaxhimit operacional dhe investues.
ECM – DEC	<b>BBB-</b> Rejtingu i menaxhuesit nga Fitch	I mesëm i ulët



#### 4 Paraja në bankë

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Në Bankën Qendrore të Republikës së Kosovës	209,646,903	27,328,138
<b>Gjithsej i parasë në bankë</b>	<b>209,646,903</b>	<b>27,328,138</b>

#### 5 Kontribute dhe të tjera të arkëtueshme

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Kontributet e arkëtueshme	7,869,239	7,733,747
Rabatet e arkëtueshme nga fondet për investime të hapura	-	57,340
<b>Gjithsej kontribute dhe të tjera të arkëtueshme</b>	<b>7,869,239</b>	<b>7,791,087</b>

Kontributet e arkëtueshme kanë të bëjnë me kontributet e pranuar në llogarinë rrjedhëse në BQK deri më datën 18 të muajit vijues (2012: deri më datën 18) dhe të cilat nuk janë shndërruar në aksione në datën e raportimit.

#### 6 Investimet e disponueshme për shitje

	Shënime	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
Vanguard – GSIF	<b>6.1</b>	313,444,532	272,937,641
BNY Mellon – RRF	<b>6.2</b>	133,139,594	83,960,682
AXA – GILB	<b>6.3</b>	57,478,701	115,609,533
Schroders – SISF	<b>6.4</b>	96,379,844	64,758,425
Aquila – RP7	<b>6.5</b>	26,986,630	73,938,085
State Street – EMIF	<b>6.6</b>	-	33,028,458
ECM – DEC	<b>6.7</b>	23,403,320	22,086,565
<b>Gjithsej investimet e disponueshme për shitje</b>		<b>650,832,621</b>	<b>666,319,389</b>

## 6 Investimet e disponueshme për shitje (Vazhdim)

### 6.1 Vanguard Investment Series plc - Global Stock Index Fund Euro hedged (ISIN IE00B03HD316)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>25,211,077</b>	<b>272,937,641</b>	<b>21,477,270</b>	<b>203,454,179</b>
Investimet e reja gjatë vitit	3,205,132	42,000,000	3,677,726	37,600,000
Tërheqjet gjatë vitit	(5,803,337)	(75,000,000)	-	-
Re-investimi i rabateve	65,824	818,992	56,081	578,666
Rivlerësimi - Rritja	-	73,873,421	-	32,253,908
Tarifat e ngarkuara	-	(1,185,522)	-	(949,112)
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>22,678,696</b>	<b>313,444,532</b>	<b>25,211,077</b>	<b>272,937,641</b>

Ky fond kërkon të sigurojë rritjen afatgjatë të kapitalit duke ndjekur performancën e Morgan Stanley Capital International (MSCI) World Free Index (indeksi), indeks ky i peshuar dhe bazuar në madhësinë e kapitalit të kompanive në vendet e zhvilluara. Politika e investimeve e Global Stock Index Fund është që kryesisht të investohet në aksione të zakonshme. Investimet e FKPK-së në këtë fond blejnë aksione sipas Vlerës Neto të Mjeteve (VNM) për aksion në ditën relevante të afarizmit. Ky fond nuk paguan dividendë, andaj të gjitha përfitimet reflektohen në VNM. Kthimi neto për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte 27.66% (2012: 14.28%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet çdo ditë me normë vjetore prej 0.25% (2012: 0.40%; 1 janar – 2 dhjetor 2013: 0.40%) të mjeteve me fondin. Fondi po ashtu ofron rabat prej 48.0% në tarifën menaxhuese (2012: 62.5%; 1 janar – 2 dhjetor 2013: 67.5%) e cila re-investohet në muajin pasardhës, gjë e cila bën që tarifa neto menaxhuese që ngarkon fondin të jetë 0.13% (2012: 0.15%) e mjeteve në vit. Nga tërheqjet nga fondin janë realizuar fitime gjatë vitit prej 15,608,172 euro.

### 6.2 BNY Mellon - Real Return (ISIN IE00B504KX99)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>77,533,181</b>	<b>83,960,682</b>	<b>48,871,078</b>	<b>50,361,646</b>
Investimet e reja gjatë vitit	39,987,866	45,000,000	28,662,103	30,500,000
Rivlerësimi - Rritja	-	4,178,912	-	3,099,036
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>117,521,047</b>	<b>133,139,594</b>	<b>77,533,181</b>	<b>83,960,682</b>

Më 31 dhjetor 2013 investimet e FKPK-MP në BNY Mellon Real Return Fund përbëheshin nga 117,521,047 aksione. Ky fond është instrumenti i kthimit absolut i cili investon mjetet pjesërisht në fletobligacione dhe pjesërisht në aksione. Fondi nuk paguan dividendë, andaj të gjitha përfitimet reflektohen në VNM të fondit. Kthimi vjetor për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte 4.62% (2012: 5.08%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet çdo ditë sipas normës vjetore prej 0.70% të mjeteve me fondin dhe paguhet ndaras nëpërmes faturës, d.m.th. nuk e redukton VNM-në; mirëpo me efekt nga 1 janari 2013, kur bilanci i shumave nominale të investuara në cilëndo ditë është 100 milionë euro ose më shumë, norma e tarifës së menaxhimit bie në 0.60% të mjeteve. Gjithsej tarifat që janë ngarkuar nga menaxhuesi i fondit për fund vitin 31 dhjetor 2013 kapin shumën prej 763,930 euro (2012: 485,001 euro).

## 6 Investimet e disponueshme për shitje (Vazhdim)

### 6.3 AXA - Global Inflation Linked Bonds Eur (ISIN LU0227145629)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>813,865</b>	<b>115,609,533</b>	<b>631,954</b>	<b>84,909,413</b>
Investimet e reja gjatë vitit	68,885	10,000,000	181,911	25,500,000
Tërheqjet gjatë vitit	(449,472)	(60,000,000)	-	-
Re-investimi i rabateve	262	35,263	-	-
Rivlerësimi – Rritja / (Zvogëlimi)	-	(7,693,843)	-	5,586,105
Tarifat e ngarkuara	-	(472,252)	-	(385,985)
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>433,540</b>	<b>57,478,701</b>	<b>813,865</b>	<b>115,609,533</b>

Më 31 dhjetor 2013 FKPK-MP në fondin AXA Global Inflation Linked Bonds Eur kishte një numër prej 433,540 aksionesh. Fondi është një instrument i kthimit absolut që pjesën dërrmuese të mjeteve i investon në bono të mbrojtura nga inflacioni të emetuara nga shtetet sovraane dhe korporatat. Fondi nuk paguan dividendë, kështu që të gjitha përfitimet reflektohen në VNM. Kthimi vjetor neto për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte -6.67% (2012: 5.72%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet çdo ditë me një normë vjetore prej 0.40% (2012: 0.40%) të mjeteve me fondin; mirëpo me efekt nga 1 maji 2013 kur vlera e mjeteve është më e lartë se 50 milionë euro, ofrohet rabati në normë vjetore prej 5% të mjeteve me fondin i cili përlogaritet në baza ditore dhe re-investohet në muajin e ardhshëm, duke bërë kështu që tarifa neto menaxhuese të jetë 0.35% e mjeteve në vit. Tërheqjet e mjeteve nga ky fond kanë rezultuar në realizimin e fitimeve në vlerë prej 3,735,179 euro.

### 6.4 Schroders - International Strategic Bond Euro Hedged (ISIN LU0201324265)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>438,594</b>	<b>64,758,425</b>	<b>438,594</b>	<b>59,964,591</b>
Investimet e reja gjatë vitit	200,445	30,000,000	-	-
Rivlerësimi - Rritja	-	1,621,419	-	4,793,834
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>639,039</b>	<b>96,379,844</b>	<b>438,594</b>	<b>64,758,425</b>

Schroders International Strategic Bond është fond i përbashkët me seli në Luksemburg i cili operon përmes investimeve në bono dhe instrumente tjera financiare me kthim fiks apo variabil të denominuara në valuta të ndryshme që emetohen nga qeveritë, agjencitë qeveritare, agjencitë mbikombëtare dhe korporatat gjithandej nëpër botë. Fondi nuk paguan dividendë, kështu që të gjitha përfitimet reflektohen në çmimin ofertues të fondit. Kthimi vjetor për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte 2.15% (2012: 7.99%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet në fund të çdo tremujori me normë vjetore prej 0.50% të mjeteve (2012: 0.50%), dhe paguhet veçmas përmes faturës, pra që nuk e redukton VNM-në. Megjithatë, me efekt nga 1 maji 2013, kur vlera e mjeteve me fondin është më e lartë se 100 milionë euro, norma vjetore e tarifës bie në 0.45% të aseteve, gjë që nuk u aplikua gjatë vitit 2013. Gjithsej tarifat që janë ngarkuar nga menaxhuesi i fondit për fund vitin 31 dhjetor 2013 kapin shumën prej 453,392 euro (2012: 312,575 euro).

## 6 Investimet e disponueshme për shitje (Vazhdim)

### 6.5 Aquila - AC Risk Parity 7 Fund (ISIN LU0554703917)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>685,082</b>	<b>73,938,085</b>	<b>493,731</b>	<b>50,641,026</b>
Investimet e reja gjatë vitit	92,885	10,000,000	191,351	20,000,000
Tërheqjet gjatë vitit	(511,815)	(52,000,000)	-	-
Rivlerësimi – Rritja / (Zvogëlimi)	-	(4,951,455)	-	3,297,059
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>266,152</b>	<b>26,986,630</b>	<b>685,082</b>	<b>73,938,085</b>

Deri më 31 dhjetor 2013 FPKK-MP kishte 266,152 aksione në AC Risk Parity 7 Fund të Aquila Capital. Fondi është një instrument i kthimit absolut që pjesën dërrmuese të mjeteve i investon në fletobligacione me rejting shumë të lartë, ndërkaq pjesën tjetër në kontrata në avans të indekseve të fletobligacioneve dhe aksioneve për qëllime të mbrojtjes nga risqet. Fondi nuk paguan dividendë, andaj të gjitha përfitimet reflektohen në VNM të fondit. Kthimi vjetor për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte -6.05% (2012: 5.22%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet çdo ditë sipas normës vjetore prej: 1.06% të mjeteve kur shumat e investuara janë nën 50,000,000 euro; 0.96% të mjeteve kur shumat e investuara ishin në mes të 50,000,000 euro dhe 79,999,999 euro; 0.79% të mjeteve kur shumat e investuara ishin në mes të 80,000,000 euro dhe 99,999,999 euro (2012: 0.96% të mjeteve) dhe paguhet ndarazi nëpërmes faturës, që d.m.th. se nuk e redukton VNM-në. Gjithsej tarifat që janë ngarkuar nga menaxhues i fondit për fund vitin 31 dhjetor 2013 kapin shumën prej 625,429 euro (2012: 633,154 euro). Tërheqjet e mjeteve nga ky fond kanë rezultuar në realizimin e humbjeve në vlerë prej 631,016 euro.

### 6.6 State Street - Emerging Markets Equity Index Fund (jo i listuar)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>1,779,079</b>	<b>33,028,458</b>	-	-
Investimet e reja gjatë vitit	-	-	1,779,079	31,400,000
Rivlerësimi – Rritja / (Zvogëlimi)	-	(930,259)	-	1,628,458
Tërheqjet gjatë vitit	(1,779,079)	(32,098,199)	-	-
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,779,079</b>	<b>33,028,458</b>

Më 24 tetor 2013 FPKK-ja tërhoqi të gjitha mjetet që kishte në State Street Global Advisors (SSGA) Emerging Markets Equity Index Fund i cili ndjek performancën e MSCI Emerging Markets Equity Index Fund. Fondi nuk paguan dividendë, kështu që të gjitha përfitimet reflektohen në VNM të fondit. Kthimi për vitin prej 1 janar deri më 24 tetor 2013 ishte -2.82% (2012: 5.34%). Tarifa e menaxhimit kalkuloheste çdo ditë sipas normës vjetore prej 0.20% të mjeteve (2012: 2.20% të mjeteve), dhe paguhej çdo tremujor përmes faturës, që d.m.th. nuk reduktohej VNM. Gjithsej tarifat që janë ngarkuar nga menaxhuesi i fondit për fund vitin 31 dhjetor 2013 kapin shumën prej 51,450 euro (2012: 52,168 euro). Tërheqjet e të gjitha mjeteve nga ky fond kanë rezultuar në realizimin e fitimeve në vlerë prej 698,199 euro.

## 6 Investimet e disponueshme për shitje (Vazhdim)

### 6.7 European Credit Management Ltd - Diversified European Credit (ISIN XS0306910752)

	2013		2012	
	Aksione	EUR	Aksione	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>252,550</b>	<b>22,086,565</b>	<b>252,550</b>	<b>19,980,969</b>
Rivlerësimi - Rritja	-	1,429,999	-	2,211,981
Tarifat e ngarkuara	-	(113,244)	-	(106,385)
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>252,550</b>	<b>23,403,320</b>	<b>252,550</b>	<b>22,086,565</b>

Deri më 31 dhjetor 2013 investimet e FKPK-MP në tregjet e fletobligacioneve dhe kredisë përmes portofolit Diversified European Credit të ECM-së, menaxhues ky i mjeteve me seli në Londër, kanë numëruar 252,550 aksione. Ky është fond aktiv që gjurmon ofertat më të mira në tregjet e fletobligacioneve dhe të kredive, dhe ka luhatshmëri më të lartë se sa investimet tjera të FKPK-së. Fondi nuk paguan dividendë dhe të gjitha fitimet reflektohen në VNM të fondit. Kthimet vjetore neto për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte 4.85% (2012: 10.54%). Tarifa e menaxhimit kalkulohet çdo ditë me normë vjetore prej 0.50% të mjeteve (2012: 0.50%), plus një tarifë të ndryshueshme të bazuar në performancën e fondit krahas Euribor-it.

### 6.8 Tarifat dhe rabatet e instrumenteve për investime të hapura

		Për fund vitin 31 dhjetor 2013			Për fund vitin 31 dhjetor 2012		
		Tarifa bruto	Rabatet	Tarifa neto	Tarifa bruto	Rabatet	Tarifa neto
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Vanguard – GSIF	<b>6.1</b>	1,185,522	(789,074)	396,448	949,112	(593,188)	355,924
BNY Mellon – RRF	<b>6.2</b>	763,930	-	763,930	485,001	-	485,001
AXA – GILB	<b>6.3</b>	472,252	(39,207)	433,045	385,985	-	385,985
Schroders – SISF	<b>6.4</b>	453,392	-	453,392	312,575	-	312,575
Aquila – RP7	<b>6.5</b>	625,429	-	625,429	633,154	-	633,154
State Street – EMIF	<b>6.6</b>	51,450	-	51,450	52,168	-	52,168
ECM – DEC	<b>6.7</b>	113,244	-	113,244	106,385	-	106,385
BNP Paribas – GLF <sup>1</sup>		-	-	-	53,264	-	53,264
<b>Gjithsej tarifa e rabate</b>		<b>3,665,219</b>	<b>(828,281)</b>	<b>2,836,938</b>	<b>2,977,644</b>	<b>(593,188)</b>	<b>2,384,456</b>

<sup>1</sup> Gjatë 2012 FKPK ka tërhequr në tërësi investimet në instrumentin BNP Paribas Global Liquidity Fund.

## 7 Investimet në depozita bankare

	2013	2012
	EUR	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>16,428,599</b>	<b>15,855,128</b>
Interesi	173,172	573,471
Tërheqja e depozitave	(16,601,771)	-
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>-</b>	<b>16,428,599</b>

Gjatë vitit 2013 FKPK tërhoqi të gjitha depozitat e FKPK-MP me NLB Prishtina. Depozitat kishin interes vjetor prej 3.50% (2012: 3.50%) të ponderuar çdo muaj, me 16,500,000 euro të garantuara përmes bonove të Thesarit të vendeve anëtare të OBZHE-së. Interesi paguhej/re-investohej në ditën e fundit të secilit muaj.

## 8 Investimet që mbahen deri në maturim

	Shënime	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
Raiffeisen Bank Kosovo	<b>8.1</b>	-	16,120,085
Instrumentet e borxhit të Thesarit të Kosovës	<b>8.2</b>	53,122,905	13,928,911
<b>Gjithsej investimet që mbahen deri në maturim</b>		<b>53,122,905</b>	<b>30,048,996</b>

### 8.1 Raiffeisen Bank Kosovo

	2013	2012
	EUR	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>16,120,085</b>	<b>18,844,793</b>
Interesat e re-investuar/të përlogaritur	81,895	412,216
Tërheqjet e afatizimeve	(16,201,980)	(3,136,924)
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>-</b>	<b>16,120,085</b>

Gjatë vitit 2013, me kërkesë të Raiffeisen Bank Kosovo, kontrata e afatizimeve është ndërprerë para datës origjinale të maturimit më 11 qershor 2013, dhe të gjitha mjetet u tërhoqën nga FKPK-ja. Norma vjetore e interes të këtyre depozitave ishte 2.20% (2012: 2.20%), e ponderuar në baza mujore dhe dhe me interes të re-investuar çdo muaj. Depozitat me afat ishin të garantuara me fletobligacione të Thesareve të shteteve anëtare të OBZHE-së.

## 8 Investimet e mbajtura deri në maturim (Vazhdim)

### 8.2 Instrumentet e borxhit të Thesarit të Kosovës

	2013	2012
	EUR	EUR
<b>Më 1 janar</b>	<b>13,928,911</b>	<b>-</b>
<b>Plasmanet</b>		
KV1100820084 T-Bill Mat. 23.01.2013 @3.05%	-	12,487,364
KV1101120114 T-Bill Mat. 20.03.2013 @2.36%	-	1,264,888
KV1102820282 T-Bill Mat.19.02.2014 @1.49%	9,925,301	-
KV1103020305 T-Bill Mat. 19.03.2014 @1.24%	1,719,262	-
KV1102140211 T-Bill Mat. 23.04.2014 @2.26%	11,546,252	-
KV1103420343 T-Bill Mat. 21.05.2014 @1.20%	14,909,512	-
KV1103240327 T-Bill Mat. 22.10.2014 @1.98%	14,705,355	-
	<b>52,805,682</b>	<b>13,752,252</b>
<b>Interesat</b>		
KV1100820084 T-Bill Mat. 23.01.2013 @3.05%	24,507	168,129
KV1101120114 T-Bill Mat. 20.03.2013 @2.36%	6,582	8,530
KV1102820282 T-Bill Mat.19.02.2014 @1.49%	54,121	-
KV1103020305 T-Bill Mat. 19.03.2014 @1.24%	6,128	-
KV1102140211 T-Bill Mat. 23.04.2014 @2.26%	181,232	-
KV1103420343 T-Bill Mat. 21.05.2014 @1.20%	20,337	-
KV1103240327 T-Bill Mat. 22.10.2014 @1.98%	55,405	-
	<b>348,312</b>	<b>176,659</b>
<b>Tërheqjet (pas maturimit)</b>		
KV1100820084 T-Bill Mat. 23.01.2013 @3.05%	(12,680,000)	-
KV1101120114 T-Bill Mat. 20.03.2013 @2.36%	(1,280,000)	-
	<b>(13,960,000)</b>	<b>-</b>
<b>Më 31 dhjetor</b>	<b>53,122,905</b>	<b>13,928,911</b>

Fletobligacionet e Thesarit të Kosovës ende nuk kanë rejting. Është synim i Bordit Drejtues që të mbajë deri në maturim investimet e FKPK-MP në instrumentet e borxhit të Thesarit të Kosovës.

## 9 Detyrimet ndaj operacioneve të FKPK-së

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Tarifat e ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve - të pagueshme	292,357	290,047
Diferenca nga refundimet e kontributeve të gabuara - të pagueshme	1,653	124,259
<b>Gjithsej detyrimet ndaj operacioneve të FKPK-së</b>	<b>294,010</b>	<b>414,306</b>

Më 31 dhjetor 2013 bilanci i tarifës së pagueshme në vlerë prej 292,357 euro ka të bëjë me tarifën e FKPK-së të ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve të cilat nuk u transferuan tek operacionet e FKPK-së deri në datën e raportimit (31 dhjetor 2012: 290,047 euro të përbëra nga 232,706 euro për tarifën e FKPK-së si dhe 57,341 euro për rabatet e akumuluar të instrumenteve për investime të hapura).

Kur një kontribut pensional dëshmohet se është arkëtuar gabimisht, vlera nominale i refundohet paguesit. Sipas politikave të FKPK-së të hyra në fuqi prej 1 janarit 2012, ndryshimi në mes të vlerës së refunduar dhe vlerës së aksioneve të riblera në ditën e refundimit, trajtohet si të hyra tjera (ose shpenzime tjera) për operacionet e FKPK-së. Para 1 janarit 2012 këto ndryshime janë reflektuar në çmimin për njësi të fondit të mjeteve pensionale.

## 10 Detyrimet për aksionet e riblera

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Detyrimet për refundime	73,620	9,324
Detyrimet për tërheqje të kursimeve	38,727	-
<b>Gjithsej detyrime për aksionet e riblera</b>	<b>112,347</b>	<b>9,324</b>

Deri më 31 dhjetor 2013 bilanci i mjeteve pensionale të shpenguara përmes refundimeve dhe tërheqjeve të kursimeve (pagesave të benefiteve) të cilat nuk ishin transferuar tek përfuturit përkatës deri në datën e raportimit ishte 112,347 euro (2012: 9,324 euro).

## 11 Jo-kontributet

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Jo-kontributet	13,334	4,892
<b>Gjithsej jo-kontribute</b>	<b>13,334</b>	<b>4,892</b>

Transferet hyrëse në llogarinë e FKPK-së në BQK për grumbullim të mjeteve, të cilat në momentin e procesimit të ekstraktit bankar identifikohen si arkëtime të gabuara dhe nuk janë kontribute pensionale, klasifikohen si jo-kontribute dhe për to nuk emetohen aksione. Në të gjitha rastet e tjera për transferet hyrëse të kontributeve fillimisht emetohen aksione, e më pas refundohen nëse dëshmohet të kenë qenë arkëtime të gabuara. Më 31 dhjetor 2013 bilanci i jo-kontributeve të pa kthyer ishte 13,334 euro (2012: 4,892 euro).



## 12 Rivlerësimi i investimeve të disponueshme për shitje - neto

	Shënime	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
Vanguard – GSIF	6.1	73,873,421	32,253,908
BNY Mellon – RRF	6.2	4,178,912	3,099,036
AXA – GILB	6.3	(7,693,843)	5,586,105
Schroders – SISF	6.4	1,621,419	4,793,834
Aquila – RP7	6.5	(4,951,455)	3,297,059
State Street – EMIF	6.6	(930,259)	1,628,458
ECM – DEC	6.7	1,429,999	2,211,981
BNP Paribas - GLF <sup>1</sup>		-	143,740
<b>Rritja neto për vitin nga rivlerësimi i investimeve të disponueshme për shitje</b>		<b>67,528,194</b>	<b>53,014,121</b>

<sup>1</sup> Gjatë 2012 FKPK ka tërhequr në tërësi investimet në instrumentin BNP Paribas Global Liquidity Fund.

## 13 Të hyrat nga interesi i investimeve që mbahen deri në maturim

	Shënime	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
		EUR	EUR
Raiffeisen Bank Kosovo	8.1	81,895	412,216
Instrumentet e borxhit të Thesarit të Kosovës	8.2	348,312	176,659
<b>Gjithsej të hyrat nga interesi i investimeve që mbahen deri në maturim</b>		<b>430,207</b>	<b>588,875</b>

## 14 Të hyrat nga interesi i llogarive rrjedhëse

	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Banka Qendrore e Republikës së Kosovës	-	7,603
<b>Gjithsej të hyrat nga interesi i llogarive rrjedhëse</b>		<b>7,603</b>

Llogaria rrjedhëse (grumbulluese) e FKPK-MP në BQK nuk paguan interes që nga data 12 korrik 2012. Para kësaj date interesi ishte përllogaritur në baza ditore mbi bilancin e llogarisë me një normë vjetore të interesit prej 0.10% nga 1 janari deri më 10 prill 2012, dhe normën vjetore prej 0.05% nga 11 prilli deri më 11 korrik 2012.

## 15 Të hyrat e tjera

Bordi Drejtues i FKPK ka vendosur t'i rimburojë 3,000,000 euro nga suficitet e FKPK Operacioneve tek mjetet pensionale. Transaksioni u ekzekutua në dhjetor 2013.

## 16 Tarifat e ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve

	Për fund vitin 31 dhjetor 2013	Për fund vitin 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Tarifa për aktivitetet e përbashkëta	1,796,645	3,997,932
Tarifa për aktivitetet investuese	2,009,569	-
Tarifa për aktivitetet operacionale	793,250	-
<b>Gjithsej tarifat e ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve</b>	<b>4,599,464</b>	<b>3,997,932</b>

Tarifat llogariten në baza ditore sipas formulës:

$$\text{Tarifa} = [\text{Mjetet bruto të pjesëmarrësve}] * [\text{Norma}] / [\text{Numri i ditëve kalendarike në vit}].$$

Gjithsej tarifa e ngarkuar mbi mjetet bruto të pjesëmarrësve me qëllim të financimit të aktiviteteve të FKPK-së për fund vitin 31 dhjetor 2013 ishte 4,599,464 euro (2012: 3,997,932 euro).

Para Ligjit Nr. 04/L-168 një tarifë e vetme (tarifë e përbashkët e menaxhimit) ngarkohej për financimin e aktiviteteve të përbashkëta, pra aktivitetet investuese dhe operacionale. Megjithatë, ky ligj krijoi dy tarifa të veçanta: (i) tarifën për mbulimin e aktiviteteve që kanë të bëjnë me investimin e mjeteve pensionale dhe (ii) tarifën për mbulimin e aktiviteteve operacionale.

Nga 1 janari 2012 deri më 19 maj 2013, tarifa e përbashkët e menaxhimit u ngarkua me normë vjetore prej 0.60%. Nga 20 maji 2013 kur Kuvendi i Republikës së Kosovës - sipas ligjit të ri - aprovoi tarifën për aktivitetet investuese me një normë vjetore prej 0.38%, si dhe tarifën për aktivitetet operacionale me normë vjetore prej 0.15%, FKPK ngarkoi tarifën sipas normave të reja si dhe bëri ndarjen në kontabilitet të aktiviteteve investuese dhe atyre operacionale.

## 17 Llogaritë individuale të pjesëmarrësve

	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	Numri i llogarive	Numri i llogarive
Llogari pa tërheqje të kursimeve	426,756	401,128
Llogari me tërheqje të kursimeve	20,503	16,936
<b>Gjithsej llogari</b>	<b>447,259</b>	<b>418,064</b>

Një llogari me tërheqje të kursimeve paraqet llogaritë e kursimeve pensionale prej të cilave janë tërhequr kursimet pensionale për shkak se: (i) pjesëmarrësi ka arritur moshën e pensionit 65 vjeçare ose është bërë i paaftë për punë, ose (ii) pasardhësit, të konsideruar si trashëgimtarë të ligjshëm, kanë trashëguar kursimet pensionale të pjesëmarrësit të vdekur. Nga 447,259 pjesëmarrësit për të cilët FKPK-ja e kishte hapur një llogari të kursimeve pensionale deri në datën e raportimit, 277,305 sosh kishin kontribute që i përkisnin fund vitit 31 dhjetor 2013 (31 dhjetor 2012: 266,026 nga 418,064 llogari të hapura).

Kontributet në FKPK paguhen nga punëdhënësit në emër të të punësuarve të cilët janë residentë të Kosovës, me normën e kontributit prej së paku 5% të të ardhurave bruto të punonjësit për të dy, punëdhënësin dhe të punësuarin. Së bashku me kontributet vullnetare, maksimumi që punëdhënësi dhe i punësuarin secili mund të kontribuojnë është 15% e të ardhurave bruto të punonjësit.

Punëdhënësit kanë për obligim të ngarkojnë në portalin e ATK-së listën e pagave në mënyrë që të sigurojnë fletëpagesën për një muaj të caktuar. Të vetëpunësuarit i bëjnë pagesat në baza tremujore. ATK-ja i mundëson FKPK-së të ketë qasje në këto shënime duke qenë gjithashtu përgjegjëse për përmbushjen e obligimeve të punëdhënësit, si dhe për sforcimin e përmbushjes përmes lëshimit të gjobave ndaj punëdhënësit delikuentë.

## 17 Llogaritë individuale të pjesëmarrësve (Vazhdim)

Kryesisht për shkak të natyrës jo të përsosur të procesit të mbledhjes dhe raportimit që ishte në fuqi para tremujorit të katërt të vitit 2012, kur u shfaq portali, fondet e mbledhura nuk alokoheshin plotësisht në llogaritë individuale të pjesëmarrësve. Që nga koha kur portali u shfaq shumica dërrmuese e kontributeve janë duke u alokuar në llogaritë individuale në të njëjtën ditë kur pagesat procesohen. Kryesisht për shkak të mos-raportimit të punëdhënësve për periudhat e mëparshme, shuma prej 12,849,215 euro nuk u ishte shpërndarë llogarive individuale të pjesëmarrësve deri më 31 dhjetor 2013 (31 dhjetor 2012: 17,544,647 euro).

Gjatë vitit 2013 FKPK alokoi shumën prej 4,575,373 euro në llogaritë individuale nga shuma që ishte e pa alokuar deri më 31 dhjetor 2012.

Natyra dhe arsyet e mos alokimit të kontributeve në llogaritë individuale të pjesëmarrësve prezantohet më poshtë:

Arsyet	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
	EUR	EUR
Punëdhënësit nuk kanë dorëzuar raportin e kontributeve	11,269,000	15,473,692
Pagesa nuk është alokuar në konto të punëdhënësit	1,022,564	1,490,817
Kombinime jo valide të Nr. personal dhe emrit të pjesëmarrësit	557,651	580,138
<b>Gjithsej kontribute të pa alokuara</b>	<b>12,849,215</b>	<b>17,544,647</b>
Kontributet kumulative të njësuara deri në datën e raportimit	844,639,632	725,483,382
<b>Kontributet e pa alokuara si përqindje e kontributeve të njësuara deri në datën e raportimit</b>	<b>1.5%</b>	<b>2.4%</b>

Një metodë tjetër e vrojtimit të progresit të procesit të alokimit është krahasimi i fondeve të alokuara dhe mjeteve neto nën menaxhim të njësuara, si në vijim.

	Shënime	Më 31 dhjetor 2013	Më 31 dhjetor 2012
		Vlera në EUR	Vlera në EUR
Mjetet neto të pjesëmarrësve		921,051,977	747,487,687
Kontributet e arkëtueshme të panjësuar në datën e raportimit	5	(7,869,239)	(7,733,747)
<b>Mjetet neto të njësuara të pjesëmarrësve</b>		<b>913,182,738</b>	<b>739,753,940</b>
Bilanci i fondeve në llogaritë individuale		898,282,029	720,926,504
<b>Përqindja e mjeteve neto të njësuara të pjesëmarrësve në llogaritë individuale</b>		<b>98.4%</b>	<b>97.5%</b>

## 18 Tërheqja në faza e benefiteve

Sipas Udhëzimit Administrativ të janarit 2013 të BQK-së, pjesëmarrësit që në momentin e përfundimit të pensionit kanë në llogaritë e tyre në FKPK më shumë se 2,000 euro duhet t'i tërheqin kursimet e tyre në faza. Pjesëmarrësit pranojnë pagesa mujore në shumën prej 1% të vlerës së përgjithshme të llogarisë së tyre në momentin e pensionimit ose 150 euro, cilado që është më e lartë (2012: 1% e vlerës së përgjithshme ose 100 euro, cilado që është më e lartë, sipas udhëzimit administrativ të BQK-së të janarit 2008). Udhëzimi do të vlejë përderisa anuitetet nuk ofrohen në Kosovë. Në momentin e pensionimit i gjithë bilanci i llogarisë së pjesëmarrësit në FKPK do të transferohet në bankën komerciale të kontraktuar për të ofruar shërbimin e tërheqjes në faza, dhe kështu mjetet e tilla nuk llogariten më si mjete të FKPK-MP. Personat që në momentin e pensionimit kanë bilanc më të ulët se 2,000 euro vazhdojnë t'i përfitojnë kurisimet në një pagesë të vetme.

## 19 Pasqyra e lëvizjeve të aksioneve të pjesëmarrësve

	Shënime	2013	2012
		#	#
<b>Më 1 janar</b>		<b>662,262,094</b>	<b>568,472,223</b>
Aksionet e emetuara për kontributet e arkëtuara		101,884,208	104,467,613
Aksionet e riblera për shkak të tërheqjeve të kursimeve		(9,207,956)	(8,017,929)
Aksionet e riblera për shkak të refondimeve		(1,287,954)	(2,659,813)
<b>Më 31 dhjetor</b>		<b>753,650,392</b>	<b>662,262,094</b>
Neto mjetet e njësuar të pjesëmarrësve	<b>17</b>	913,182,738	739,753,940
<b>Vlera e mjeteve neto për aksion në datën e raportimit</b>		<b>EUR 1.2117</b>	<b>EUR 1.1170</b>

## 20 Ngjarjet pas periudhës së raportimit

Për dy muajt e parë të vitit 2014 FKPK-MP i kishte këto të dhëna financiare të bazuara në pasqyrat e paaudituar financiare për këta dy muaj.

	Më 28 shkurt 2014
	EUR
Gjithsej mjete	944,845,835
Gjithsej detyrime (afat-shkurtër)	(431,714)
<b>Mjetet neto të pjesëmarrësve</b>	<b>944,414,121</b>
	Për periudhën 1 janar deri 28 shkurt 2014
	EUR
Fitimi dhe interesat nga rivlerësimi i investimeve	8,673,614
Tarifat e ngarkuara mbi llogaritë e pjesëmarrësve	(789,069)
<b>Rritja në mjetet neto të pjesëmarrësve</b>	<b>7,884,545</b>

Nuk ka ngjarje të mëvonshme që do të kërkonin korigjim ose shpalosje të mëtejshme në pasqyrat financiare për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2013.